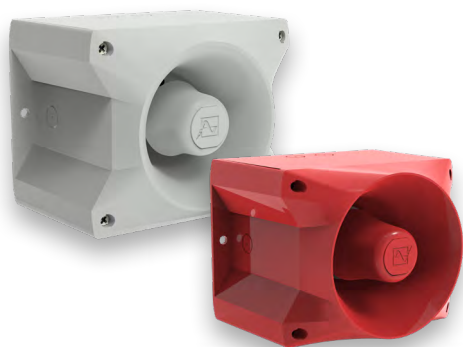


PATROL SCHALLGEBER 117/122 dB(A)

PA 10 / PA 20



PATROL – die neue Generation von Schallgebern.
Innovation in 3 Dimensionen.

- Sicherer; eine fehlerhafte Montage ist praktisch ausgeschlossen.
- Schneller; deutlich kürzere Montage- und Installationszeiten.
- Sparsamer; hoher Wirkungsgrad und gute Durchdringung von akustischen Hindernissen reduzieren deutlich die Anzahl der benötigten Schallgeber.



Schutzart



schlagfestes Gehäuse



Betriebs-temperatur



akustische Durchdringung



externe Tonartenanwahl



24-48 V DC



24-48 V DC



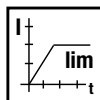
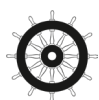
Garantie



PRODUKT	PA 10			PA 20		
DATEN						
Funktionsbereich	95–265 V	20–30 V	10–60 V	95–265 V	20–30 V	10–60 V
	AC 50 60		DC	AC 50 60		DC
Nennstromaufnahme ¹ (max)	140 mA	850 mA	485 mA	330 mA	1600 mA	880 mA
Schalldruckpegel	117 dB(A)			120 dB(A) 122 dB(A)		
Schalldruckpegel @DIN-tone	115 dB(A)			118 dB(A) 120 dB(A)		
Schalldruckpegelreduzierung	max. –10 dB über Potentiometer			max. –9 dB über Potentiometer		
Tonarten	80 davon 4 Töne extern anwählbar					
Betriebstemperatur	–40 °C ... +55 °C					
Lagertemperatur	–40 °C ... +70 °C					
Relative Feuchte	90 %					
Schutzart nach EN 60529	IP 66 (EN 60529), NEMA Type 4 & 4x					
Schutzklasse	II					
Einschaltdauer	100 %					
Material	PC / ABS Blend ähnlich RAL 3000 (feuerrot) / RAL 7035 (lichtgrau)					
Kabeleinführung	6x M20 vorbereitete Ausbrüche seitlich und 1x vorbereiteter Ausbruch hinten					
Dichtbereich Kabeleinführung	7–13 mm (Durchführungsstülle)					
Anschlussklemmen	0,14 - 2,5mm ² feindrähtig / AWG24 - AWG 14 (stranded)					
Gewicht	1.060 g		1.050 g	1.200 g		1.090 g

¹ Stromaufnahme abhängig von Betriebsspannung und Tonart.

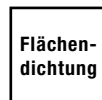
OPTIONS/ACCESSORIES



Einschalt-
strom-
begrenzung



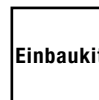
Gehäuse-
verbinder



Flächen-
dichtung



Plom-
bier-
stopfen

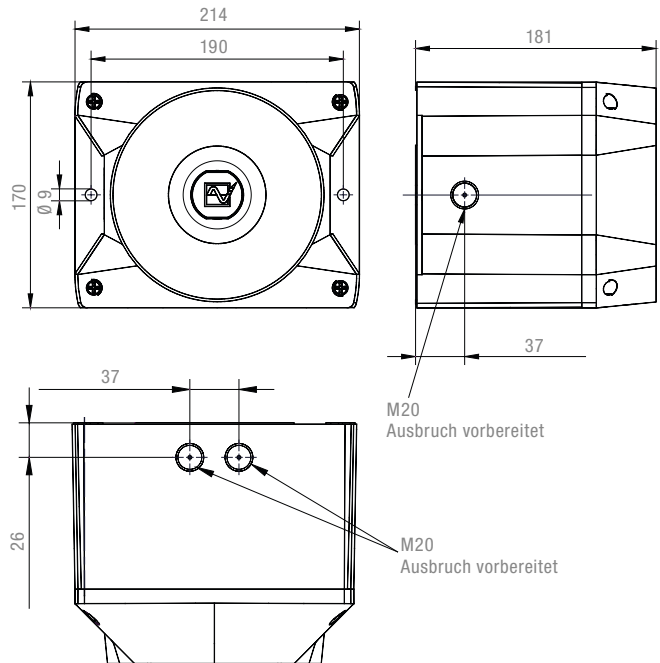
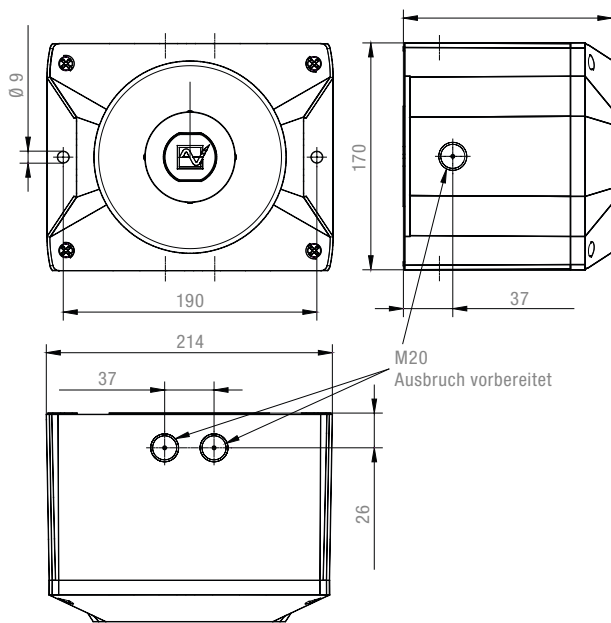


Einbaukit

ABMESSUNGEN

PA 10

PA 20



ARTIKEL-NR.		PA 10			PA 20		
AUSFÜHRUNG		95–265 V AC	24 V AC	10–60 V DC	95–265 V AC	24 V AC	10–60 V DC
Standard	Gehäuse rot	233 60 64 0 000	233 60 30 0 000	233 60 63 0 000	233 70 64 0 000	233 70 30 0 000	233 70 63 0 000
DNV/MED	Gehäuse rot	233 60 64 0 001	233 60 30 0 001	233 60 63 0 001	233 70 64 0 001	233 70 30 0 001	233 70 63 0 001
Standard	Gehäuse grau	233 60 64 0 055	233 60 30 0 055	233 60 63 0 055	233 70 64 0 055	233 70 30 0 055	233 70 63 0 055
DNV/MED	Gehäuse grau	233 60 64 0 056	233 60 30 0 056	233 60 63 0 056	233 70 64 0 056	233 70 30 0 056	233 70 63 0 056

Artikelnummern weiterer Spannungen und Ausführungen auf Anfrage.

ARTIKEL-NR.		PA 10 PA 20
Gehäuseverbinder	Zum Verbinden (Anreihen) mehrerer Schallgeber der Serie PATROL	28300000003
Flächendichtung	Zur Abdichtung zur Montagefläche der Schallgeber, wenn z. B. die Kabeleinführung von hinten vorgenommen wird.	28300000006
Plombierstopfen (4er Pack)	Zur Verplombung der Verschlusselemente der PATROL-Geräte nach der Installation, um eine Manipulation der Geräte zu vermeiden.	28300000002
Schalttafeleinbaukit PATROL	Die PATROL-Geräte sind auch direkt zum Schalttafeleinbau geeignet. Dieses Kit besteht aus einem Steckverbinder zur elektrischen Kontaktierung sowie alle Montagematerialien.	28300000009

TONARTENTABELLE							
NR.	BESCHREIBUNG			NR.	BESCHREIBUNG		
1	kein Ton			57	Dauerton, UK BS5839-1	950 Hz	— —
2	Sägezahn, DIN-Ton 33404-3 Deutschland (Notsignal), PFEER PTAP	1200 Hz		59	Dauerton	880 Hz	— —
9	Ansteigender Ton, Feueralarm, UK BS5839-1	970 Hz		60	Dauerton	825 Hz	— — EN 54-3
11	Unterbrochener Ton (schnell)	800 Hz		61	Dauerton	800 Hz	— —
13	Unterbrochener Ton	970 Hz		63	Dauerton	725 Hz	— —
15	Ansteigender Ton, Evakuierungsalarm Niederlande NEN 2575	800 Hz		65	Dauerton, Schweden SS031711 (Entwarnungssignal)	660 Hz	— —
16	Ansteigender Ton, Evakuierungsalarm Australien AS2220	900 Hz		66	Dauerton	554 Hz	— —
18	Ansteigender Ton, NFPA	1200 Hz		67	Dauerton, Deutschland KTA3901 (Entwarnungssignal)	500 Hz	— —
22	Pulsierender Ton, Alarmton Australien AS1670, ISO8201	500 Hz		68	Dauerton	470 Hz	— —
23	Sirene	1200 Hz		69	Dauerton	440 Hz	— —
24	Sirene	2400 Hz		71	Dauerton	340 Hz	— —
25	Sirene	500 Hz		77	Unterbrochener Ton	2200 Hz	
26	Sirene, Industriearm Deutschland	1200 Hz		82	Unterbrochener Ton, PFEER (Generalalarm), UK BS5839-1 (Back-up Alarm)	1000 Hz	
27	Wobbelton	800 Hz		83	Unterbrochener Ton, PFEER (Generalalarm)	1000 Hz	
29	Wobbelton (schnell)	300 Hz		88	Unterbrochener Ton	950 Hz	
30	Wobbelton	2900 Hz		90	Unterbrochener Ton	825 Hz	
31	Wobbelton, Frankreich NFC48-265	2400 Hz		91	Unterbrochener Ton	800 Hz	
33	Wobbelton (mittel), UK BS5839-1	1600 Hz		92	Unterbrochener Ton	800 Hz	
34	Wobbelton (schnell)	1000 Hz		93	Unterbrochener Ton (schnell), Horn	800 Hz	
35	Wobbelton (schnell), UK BS5839-1	800 Hz		97	Unterbrochener Ton	725 Hz	
36	Wobbelton	1500 Hz		98	Unterbrochener Ton, Schweden SS031711 (Notsignal)	700 Hz	
43	Wobbelton	1200 Hz		100	Unterbrochener Ton, Industriearm Deutschland	680 Hz	
44	Wobbelton, IMO 3d, Deutschland KTA3901 Evakuierungsalarm	500 Hz		101	Unterbrochener Ton, Schweden SS031711 (wichtige Nachricht (Voralarm))	660 Hz	
45	Wobbelton	1200 Hz		102	Unterbrochener Ton, Schweden SS031711 (lokale Warnung)	660 Hz	
46	Wobbelton, Generalalarm Finnland	500 Hz		103	Unterbrochener Ton, Schweden SS031711 (Fliegeralarm)	660 Hz	
52	Dauerton	2400 Hz	— —	104	Unterbrochener Ton, Schweden SS031711 (Notsignal)	660 Hz	
53	Dauerton	2000 Hz	— —	107	Unterbrochener Ton, Deutschland KTA3901 (Evakuierungsalarm)	500 Hz	
54	Dauerton, Finnland (Entwarnungssignal)	1500 Hz	— —	109	Unterbrochener Ton, Australien AS2220, AS1610, AS1670	420 Hz	
55	Dauerton, PFEER Gasalarm	1200 Hz	— —	110	Unterbrochener Ton, (schnell variabel), Glocke	1450 Hz	
56	Dauerton	1000 Hz	— —	111	Unterbrochener Ton, ISO8201 (Notsignal für Räumung), USA (Evakuierungsalarm)	470 Hz	
				112	Unterbrochener Ton, ISO8201 (Notsignal für Räumung)	950 Hz	
				113	Unterbrochener Ton, ISO8201 (Notsignal für Räumung), Hochtonsummer	2850 Hz	

TONARTENTABELLE

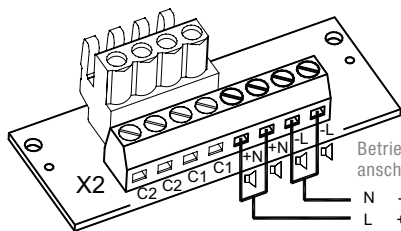
NR.	BESCHREIBUNG		NR.	BESCHREIBUNG	
115	Unterbrochener Ton, IMO (Telefonruf)	950 Hz	131	Wechselton, UK BS5839-1 (Feueralarm, Bahnübergang)	1000 Hz
116	Unterbrochener Ton, IMO (Schiff verlassen)	950 Hz	135	Wechselton, UK BS5839-1 (Feueralarm, erhöhte Dringlichkeit – Bahnübergang)	1000 Hz
117	Unterbrochener Ton, IMO SOLAS III/50 + SOLAS III/6.4 (Generalalarm)	825 Hz	142	Wechselton	900 Hz
122	Wechselton	2900 Hz	143	Wechselton, Industriearm Deutschland	660 Hz
123	Wechselton	2900 Hz	144	Wechselton	650 Hz
124	Wechselton, Singapur	2900 Hz	146	Wechselton, Frankreich NFS 32-001 (Feueralarm)	554 Hz
125	Wechselton	1400 Hz	147	Wechselton, Schweden SS031711	554 Hz
128	Wechselton	1025 Hz	148	Wechselton, Schweden SS031711	554 Hz
130	Wechselton, UK BS5839-1 (Feueralarm)	1000 Hz	152	Wechselton (2-Ton-Glocke)	800 Hz

ANSTEUERUNG DER TÖNE

DIP-SWITCH (EINSTELLUNG DES GRUNDTONES)							EXTERNE TONARTENWAHL			DIP-SWITCH (EINSTELLUNG DES GRUNDTONES)							EXTERNE TONARTENWAHL		
							C1	C2	C1+C2								C1	C2	C1+C2
1	2	3	4	5	6	GRUNDTON	TON-NR.			1	2	3	4	5	6	GRUNDTON	TON-NR.		
						1	2	88	57						ON	71	131	52	93
ON						2 *	128	112	57	ON					ON	77	61	52	122
	ON					2	26	100	93		ON				ON	82	131	52	83
ON	ON					2	61	131	112	ON	ON				ON	83	56	2	82
		ON				9	57	11	82			ON			ON	88	2	57	128
ON		ON				15	131	52	112	ON		ON			ON	90	131	52	125
	ON	ON				16	109	52	56		ON	ON			ON	91	30	52	110
ON	ON	ON				18	111	57	68	ON	ON	ON			ON	92	33	52	57
			ON			22	16	109	68				ON		ON	93	2	128	57
ON			ON			23	131	52	112	ON			ON		ON	97	2	63	93
	ON		ON			24	131	52	131		ON		ON		ON	100	131	52	125
ON	ON		ON			25	131	52	92	ON	ON		ON		ON	101	98	102	65
		ON	ON			26	2	100	93			ON	ON		ON	103	131	65	147
ON		ON	ON			27	123	52	92	ON		ON	ON		ON	104	103	65	101
	ON	ON				29	35	52	61		ON	ON	ON		ON	109	16	52	22
ON	ON	ON				30	27	52	77	ON	ON	ON	ON		ON	110	131	61	91
				ON		31	131	52	57					ON	ON	112	2	57	128
ON				ON		33	30	52	35	ON				ON	ON	113	52	123	104
	ON			ON		34	35	52	93		ON			ON	ON	115	117	116	44
ON	ON			ON		35	27	52	110	ON	ON			ON	ON	116	117	93	125
		ON		ON		36	146	67	57			ON		ON	ON	117	93	116	125
ON		ON		ON		43	131	52	91	ON		ON		ON	ON	123	27	52	77
	ON	ON		ON		45	2	57	93		ON	ON		ON	ON	124	53	83	2
ON	ON	ON		ON		52	15	65	82	ON	ON	ON		ON	ON	130	2	107	67
			ON	ON		54	46	54	131				ON	ON	ON	131	2	112	57
ON			ON	ON		55	131	52	128	ON			ON	ON	ON	135	16	56	109
	ON		ON	ON		56	82	35	33		ON		ON	ON	ON	142	2	54	88
ON	ON		ON	ON		59	143	59	101	ON	ON		ON	ON	ON	143	59	93	33
			ON	ON		60	131	52	125			ON	ON	ON	ON	144	110	61	2
ON		ON	ON	ON		65	131	52	93	ON		ON	ON	ON	ON	146	31	67	57
	ON	ON	ON	ON		66	110	52	107		ON	ON	ON	ON	ON	148	131	52	92
ON	ON	ON	ON	ON		69	131	52	110	ON	ON	ON	ON	ON	ON	152	110	61	13

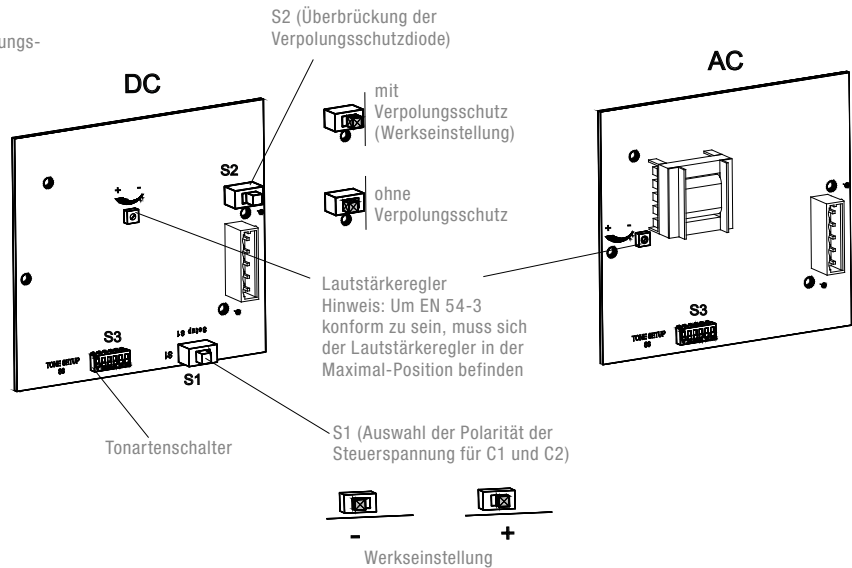
* Werkseinstellung

ANSCHLUSSBILDER



Elektrischer Anschluss und Tonauswahl durch externe Ansteuerung C1 und C2.

Betriebsspannungs-
anschluss
AC: L N -
DC: + -



NORMENKONFORMITÄT

Die akustischen Parameter stehen in Übereinstimmung mit der europäischen Norm DIN EN ISO 7731;
“Ergonomie – Gefahrensignale für öffentliche Bereiche und Arbeitsstätten – Akustische Gefahrensignale”.

Die Forderung nach einem akustischen Gefahrensignal findet sich in den harmonisierten Normen:
 EN 60204-1 Elektrische Ausrüstung von Maschinen
 EN 60825-1 Strahlensicherheit von Lasereinrichtungen identisch mit IEC 825 und DIN-VDE 0837